AGENCIJA ZA STATISTIKU BOSNE I HERCEGOVINE
AGENCY FOR STATISTICS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

SAOPŠTENJE
FIRST RELEASE

Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR II **SARAJEVO, 23.12.2011.** **BROJ/ NUMBER 11**

PROSJEČNE POTROŠAČKE CIJENE U BOSNI I HERCEGOVINI U NOVEMBRU 2011.GODINE
AVERAGE CONSUMER PRICES IN BOSNIA AND HERZEGOVINA IN NOVEMBER 2011

Jedini relevantni indeksi potrošačkih cijena za nivo BiH su oni objavljeni od strane Agencije za statistiku BiH. Objavljene prosječne potrošačke cijene se ne smiju koristiti za dalje izračunavanje indeksa, niti stopa promjene cijena.

The only relevant consumer price index for the level of BiH are those published by the Agency for Statistics of BiH. The published average consumer prices may not be used for further calculation of the index or the rates of change of prices.

Opis proizvoda/usluge	**Jedinica mjere**	**Prosječna cijena (KM)** *Average price (KM)*	***Unit of measure***	***Product/service description***
		Novembar/November		
Riža	kg	3,48	*kg*	*Rice*
Hljeb od pšeničnog brašna	kg	2,28	*kg*	*Wheat bread*
Pšenično brašno, bijelo	kg	1,36	*kg*	*Wheat flour, white*
Junetina bez kosti	kg	13,11	*kg*	*Boneless beef meat*
Svinjetina sa kostima	kg	9,11	*kg*	*Pork meat*
Svježa piletina	kg	5,50	*kg*	*Chicken, fresh*
Svježa pastrmka	kg	9,07	*kg*	*Fresh trout*
Mlijeko u tetrapaku	l	1,47	*l*	*Whole milk*
Tvrdokorni sir	kg	12,36	*kg*	*Cheese*
Kokošija jaja	komad	0,27	*piece*	*Eggs*
Puter	kg	16,83	*kg*	*Butter*
Margarin	kg	4,61	*kg*	*Margarine*
Ulje	l	2,87	*l*	*Edible oil*
Banane	kg	1,64	*kg*	*Bananas*
Jabuke	kg	1,61	*kg*	*Apples*
Grah	kg	4,04	*kg*	*Beans*
Crni luk	kg	1,05	*kg*	*Onion*
Krompir	kg	0,75	*kg*	*Potatoes*
Šećer - kristal	kg	2,07	*kg*	*Sugar*
Med	kg	14,76	*kg*	*Honey*
Mliječna čokolada	kg	17,17	*kg*	*Milk chocholate*
Kuhinjska so	kg	0,75	*kg*	*Salt*
Kafa - mljevena	kg	14,00	*kg*	*Grounded coffee*
Pivo u flaši	l	2,29	*l*	*Beer (botle)*
Cigarete, mehko pakovanje	kutija	2,12	*box*	*Cigarettes, soft packs*
Muška potkošulja	komad	7,55	*piece*	*Man's undershirt*
Ženske čarape sa gaćicama	par	4,91	*pair*	*Women's stockings*
Dječije teksas hlače	komad	35,86	*piece*	*Children's jeans*
Muške kožne cipele	par	125,95	*pair*	*Man's leather shoes*
Voda	m3	0,89	*m3*	*Water supply*

*nastavak tabele

Opis proizvoda/usluge	Jedinica mjere	Prosječna cijena (KM) *Average price (KM)* **Novembar**/November	*Unit of measure*	*Product/service description*
Kanalizacija	*m3*	0,38	*m3*	*Sewerage services*
Odvoz smeća	*m2*	0,12	*m2*	*Refuse collection*
Električna energija, viša tarifa	kwh	0,18	*kwh*	*Electricity, high tariff*
Električna energija, niža tarifa	kwh	0,09	*kwh*	*Electricity, low tariff*
Zemni plin	m3	1,03	*m3*	*Natural gas*
Mrki ugalj	t	179,14	*t*	*Coal*
Drvo za ogrijev	m3	69,72	*m3*	*Firewood*
Trosjed	komad	568,76	*piece*	*Couche*
Tepih, sintetika	komad	117,80	*piece*	*Sintetic carpet*
Posteljina	komplet	41,69	*set*	*Bedlinen*
Peškir	komad	6,73	*piece*	*Towel*
Frižider sa zamrzivačem	komad	530,74	*piece*	*Fridge-freezer*
Mašina za suđe	komad	638,28	*piece*	*Dish washing machine*
Mašina za veš	komad	538,40	*piece*	*Clothes washing machine*
Električni štednjak	komad	441,35	*piece*	*Cooker*
Usisivač	komad	145,96	*piece*	*Vacuum cleaner*
Sijalica	komad	0,54	*piece*	*Electric bulb*
Deterdžent za mašinsko pranje veša	kg	3,70	*kg*	*Washing powder*
Deterdžent za ručno pranje posuđa	l	3,10	*l*	*Dish washing detergent*
Antipiretik	kutija	1,31	*box*	*Antipiretic*
Gastro područje	kutija	4,63	*box*	*Gastro area medicine*
Sirup protiv kašlja	bočica	7,09	*botle*	*Cough medicine*
Vitamini	kutija	1,15	*box*	*Vitamins*
Euro dizel	l	2,37	*l*	*Euro diesel*
Motorni benzin 98 oktana	l	2,27	*l*	*Petrol 98 octanes*
Motorni benzin BMB 95 oktana	l	2,25	*l*	*Petrol BMB 95 octanes*
Tehnički pregled motornih vozila	pregled	58,12	*inspection*	*Technical inspection*
Karta za voz u jednom smjeru	km	0,08	*km*	*Railway ticket, one direction*
Taksi prijevoz	km	1,32	*km*	*Taxi transport*
Karta za gradski prijevoz	karta	1,26	*ticket*	*City transport*
Mjesečna pretplata za fiksni telefon	mjesečna uplata	12,11	*monthly payment*	*Monthly telephone subscription*
Upotreba mobitela na pretplatu prema sopstvenoj fiksnoj mreži	minuta	0,22	*minute*	*Mobile phone usage within own fixed network*
RTV pretplata	mjesečna uplata	7,15	*monthly payment*	*TV subscription*
Dnevne novine	komad	0,92	*piece*	*Daily newspapers*
Obdanište	mjesečna uplata	145,15	*monthly payment*	*Kindergarten*
Šnicla	porcija	11,98	*portion*	*Steak*
Pizza	komad	7,32	*piece*	*Pizza*
Muško šišanje	tretman	5,86	*treatment*	*Man's haircut*
Pranje kose srednje dužine sa feniranjem	tretman	11,05	*treatment*	*Women's hairdressing*
Toaletni sapun	kg	10,70	*kg*	*Toilet soap*
Šampon za kosu	l	8,65	*l*	*Shampoo*
Zubna pasta	komad	2,90	*piece*	*Toothpaste*
Higijenski ulošci	pakovanje	1,47	*packing*	*Sanitary towels*
Toaletni papir	pakovanje	2,09	*packing*	*Toilet paper*
Pelene za jednokratnu upotrebu	paket	10,25	*package*	*Disposable diapers*
Obavezno osiguranje motornih vozila	godišnja uplata	213,53	*annual payment*	*Compulsory car insurance*
Fotokopiranje	stranica	0,10	*page*	*Photocopying*

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/*Phone*: **+387 (33) 220 626** · **Telefaks**/*Telefax*: **+387 (33) 220 622**
Elektronska pošta/*E-mail :* **bhas@bhas.ba** · **Internetska stranica**/*Web site*: **http: //www.bhas.ba**

Odgovara direktor Zdenko Milinović
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Saopštenje priredili: Rubina Ligata i Gorčin Stojanović
Prepared by: Ms. Rubina Ligata and Mr. Gorcin Stojanovic
Lektor: Amra Kapetanović
Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Štampa: 150 primjeraka
150 copies printed

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet